**ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ**

Δήμων, Ἑνώσεων, Τραπεζῶν 300
Κοινοτήτων Ἐπαγ. Ὀργαν. 200
Ἰδιωτῶν ἐτησία 60
Ἐξωτρικοῦ ἐτησία δολλάρ. 12
Γερμανίας μάρκα 25

# ΘΕΣΠΡΩΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΗ

Ἔτος Ἕκτον — Ἀριθμὸς φύλλου 220 — Ἰδιοκτήτης = ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Σ. ΝΤΑΗΣ = Διευθυντὴς — Τιμὴ φύλ. δρ. 1.

ΠΕΜΠΤΗ
20 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1964
ΓΡΑΦΕΙΑ: Ὁδὸς Κύπρου
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 63

## ΑΝΑΚΗΡΥΞΙΣ ΕΥΕΡΓΕΤΟΥ

Ἡ κοινότης Καστρίου — Ἡγουμενίτσης εἰς ἔνδειξιν τιμῆς καὶ εὐγνωμοσύνης πρὸς τὸ ἐξέχον τέκνον της τὸν κ. Ἠλίαν Ἰω. ἄννου Σάρραν, Γενικὸν Διευθυντὴν τῆς μεγάλης ἑταιρείας «ΙΜ ΠΟΡΤΕΞ» τῶν Ἀθηνῶν διὰ τοῦ κατωτέρω δημοσιευομένου πρακτικοῦ τοῦ κοινοτικοῦ συμβουλίου ἀνεκήρυξεν τοῦτον μέγαν εὐεργέ την τῆς κοινότητος διὰ τὰς πρὸς αὐτὴν προσφερθείσας πολλαπλὰς ὑπηρεσίας του ὡς εἰδικώτερον αὗ ται ἀναφέρονται εἰς τὸ πρακτικόν. Εὑρίσκοντες ὀρθωτάτην καὶ ἐπιβεβλημένην τὴν ἐνέργειαν αὐτῶν τοῦ κοινοτικοῦ συμβουλίου Καστρίου δρατάμεθα τῆς εὐκαιρίας νὰ συγχαρῶμεν τὸ κοινοτικὸν συμβούλιον Καστρίου διὰ τὴν τοι αὐτην ὡραίαν πρωτοβουλίαν ἡ ὁ ποία τιμῶσα κατ' ἀξίαν τὸ ἐπίλεπτον τέκναν τῆς κοινότητος Κα στρίου τιμᾶ ἐντ' αὐτῶ καὶ τοὺς κατοίκους αὐτῆς διὰ τὴν ἀναγνω ρισιν τῆς μεγάλης προσφορᾶς τοῦ κ. Ἡλία Σάρρα εἰς τὴν γενέ τειράν του.

ΤΟ ΠΡΑΚΤΙΚΟΝ

Ἀριθμ. 8

Τὸ Κοινοτικὸν συμβοῦλιον Κα στρίου — Ἡγουμενίτσης συνελ θὸν ἐν Καστρίῳ τὴν 26 Ἰουλίου 1964 ἐν τῷ κοινοτικῷ γραφείῳ καὶ ἐν νομίμῳ ἀπαρτίᾳ ἀκοῦσαν τοῦ προέδρου αὐτοῦ κ. Σωτηρίου Γκίκα εἰσηγουμένου τὸ 1ον θέμα τῆς ἡμερησίας διατάξεως καὶ ἐ ξάραντος τὸ ὑπὸ τοῦ κ. Ἠλία Σάρρα Γενικοῦ Διευθυντοῦ ΙΜ ΠΟΡΤΕΞ ἐπιδειχθὲν θερμουργὸν ἐνδιαφέρον δι' εὐμενῆ ἐπίλυσιν σοβαρῶν ζητημάτων τῆς Κοινότη τος πρὸς ἣν ἐν παντὶ καὶ πάντο τε πολύτιμον συμπάθειαν καὶ ἀρωγὴν προσύνεγκε, ἀρρήκτως δὲ συνδεθέντος πρὸς τὴν γενέτειράν του διὰ τῆς ἐκτελέσεως Κοινωφε λῶς ἔργων ἐδαπάνησεν ποσὸν δραχμῶν (200.000) διακοσίων χιλιάδων διὰ τὴν διάνοιξιν καὶ σκυρόστρωσιν κοινοτικῶν ὁδῶν, ἐγγράφως δὲ ὑπεσχέθη τὴν διάθε σιν ποσοῦ δραχμῶν (300.000) τριακοσίων χιλιάδων διὰ τὴν ὕ δρευσιν τῶν κατοίκων, (100.000) ἑκατὸ χιλιάδων δραχμῶν διὰ τὴν κατασκευὴν Κοινοτικοῦ Ἰατρείου καὶ Κοινοτικοῦ Γραφείου, ἐκτὸς δὲ τῶν ἀνωτέρω εὐεργετημάτων, ἐνίσχυσεν οἰκονομικῶς δεκάδας κορασίδας τῆς Κοινότητος ὀρφα νὰς καὶ ἀπόρους διὰ πολυτίμων εἰδῶν προικὸς, καὶ προτείναντος ἵνα εἰς ἐκδήλωσιν ἐλαχίστης τι μῆς καὶ εὐγνωμοσύνης ἀνακηρυ χθῇ οὗτος μέγας εὐεργέτης τῆς Κοινότητος.

Σ κ ε φ θ ὲ ν

Θεωροῦν τὴν ἀποδοχὴν τῆς προτάσεως ὡς ἐξ ἐπιτακτικοῦ κα θήκοντος ἐπιβαλλομένην ἐνεργεῖαν ἀπονομῆς τιμητικῆς διακρίσε ως πρὸς τὸν ποικιλοτρόπως προσ δραμόντα εὐεργέτην, ἀφῶν καὶ συμπαραστάτην τῶν σπουδαιοτέρων τῆς Κοινότητος ζητημάτων.

Ψ η φ ί ζ ε ι

Ἀνακηρύσσει ὁμοθύμως μέγαν εὐεργέτην τῆς Κοινότητος τὸν κ. Ἠλίαν Σάρραν εἰς ἐκδήλωσιν ἐ λαχίστης τιμῆς καὶ εὐγνωμοσύ νης ἔναντι τῶν πρὸς ἐπίλυσιν ζω τικῶν ἐκτελεσθέντων καὶ ἐκτελε σθησομένων κοινωφελῶν ἔργων ὡς ἀναλυτικῶς ἐν τῷ σκεπτικῷ τοῦ προέδρου καὶ ἀναρτηθῇ ἡ φωτογραφία αὐτοῦ εἰς τὸ Κοινοτι κὸν Γραφεῖον, ἐξουσιοδοτεῖ δὲ τὸν πρόεδρον ὅπως ἀντίγραφον τοῦ παρόντος κοινοποιηθήτω ἁρμοδίως καὶ δημοσιευθῆτω διὰ τοῦ τύπου.

Ἐφ' ᾧ συνετάγη τὸ παρὸν πρακτικὸν ὑπεγράφη ὡς ἕπεται

Ὁ Πρόεδρος
ΣΩΤΗΡΙΟΣ ΓΚΙΚΙΑΣ
Ὁ Γραμματεὺς
ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΠΕΤΡΙΔΗΣ
Τὰ Μέλη
ΣΤΕΦ. ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ
ΓΕΩΡΓ. ΤΣΟΥΤΣΕΣ
ΚΩΝ. ΠΟΥΡΟΣ
ΓΕΩΡΓ. ΦΙΛΗΣ
ΧΡ. ΧΡΗΣΤΟΥ

## ΔΙΑ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣ 35.000 ΘΕΑΤΩΝ

# ΕΣΤΕΦΘΗΣΑΝ ΥΠΟ ΠΛΗΡΟΥΣ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ ΑΙ ΕΟΡΤΑΙ ΔΩΔΩΝΗΣ

## ΑΞΙΖΕΙ ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΩΝ Η Ε.Η.Μ.

Μὲ ἐξαιρετικὴν λαμπρότητα καὶ μεγαλοπρέπειαν ἑορτάσθη σαν καὶ ἐφέτος αἱ ἑορταὶ τῆς Δωδώνης, στεφθεῖσαι ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας. Ἄνω τῶν 35.000 θεατῶν παρέστησαν εἰς τὰς δύο παραστάσεις κατὰ τὰς ὁποίας τὸ ἐθνικὸ μας θέατρο μᾶς παρουσίασε τὰς δύο τραγῳδίας τοῦ Εὐρυπίδη «Ἴων καὶ Ἄλκηστις».

Εἰς τὸ θέατρο τῆς Δωδώνης ξανάζησε τὴν 8ην καὶ 9ην Αὐγούστου τὸ ἀρχαῖον πνεῦμα εἰς ὅλην του τὴν λαμπρότητα καὶ ἡ κοσμοσυρροὴ τῶν προσκυνητῶν ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη τῆς Ἑλλάδος, ἠσθάνθη ἀληθινὰς συγκινητικὰς στιγμὰς, προσελθοῦσα εἰς τὸν ἱερὸν χῶρον τῆς Δωδώνης, ὅπου πρὸ χιλιάδων ἐτῶν ἔζησαν οἱ προγονοί μας λατρεύοντες τὸν Δωδωναῖο Δία.

Τὸ περίφημο, καὶ πανάρχαιο Μαντεῖο τῆς Δωδώνης, ποὺ ἡ ἀκτινοβολία του δὲν ἀμαυρώθηκε καὶ μετὰ τὴν ἵδρυση τοῦ Μαντείου τῶν Δελφῶν, ἐδέχθη πλῆθος προσκυνητῶν, τὸ ὁποῖον ἐκεῖ εἰς τὰ ἱστορικὰ ἐρείπιά του, ἤκουε μὲ θρησκευτικὴ εὐλάβεια τοὺς εἰδικοὺς, γιὰ τὸ Μαντεῖο, γιὰ τὴ λατρεία τῆς Δρυὸς καὶ γιὰ τὸν Δωδωναῖο Δία.

Ὁ χρόνος ἀρκετὰ ἱκανὸς, δεδομένου ὅτι τὸ πλῆθος κατέφθασε στὴ Δωδώνη ἀπὸ τῆς 5ης ἀπογευματινῆς ὥρας σχεδὸν, ἐπέτρεψε στοὺς ἐπισκέπτας νὰ περιηγηθοῦν τὸ θέατρο καὶ τοὺς διαφόρους ἱστορικοὺς χώρους καὶ νὰ μείνουν κυριολεκτικῶς ἔκπληκτοι πρὸ τῆς μεγαλοπρεπείας των.

Αἱ παραστάσεις ἤρχισαν τὴν 8ην μ.μ. ὥραν ἀκριβῶς.

Τὸ πλῆθος παρηκολούθει βουβὸ τὴν παράσταση, γεμᾶτο δέος ποὺ προκαλοῦσε ἡ πλοκὴ καὶ ἡ ἐξέλιξις τοῦ δράματος.

Κάπου κάπου ξεσποῦσε εἰς ζωηρὰ χειροκροτήματα τὰ ἐπιδο κιμάζοντα διαφόρους φάσεις τῆς ἐξελισσομένης τραγῳδίας, τὴν ὁ ποίαν μὲ παραστατικότητα καὶ ζωντάνια ἀπέδιδαν κατὰ τρόπον προκαλοῦντα τὸν θαυμασμὸν καὶ τὸ δέος συγχρόνως, οἱ ἑρμηνευ ταὶ τῆς ὁλκῆς τῆς Συναδινοῦ, τοῦ Θάνου Κωστοπούλου καὶ τῆς Χατζηαργύρη.

Τὰς ἑορτὰς ἐτίμησαν μὲ τὴν παρουσίαν των, ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Ἰωαννίνων κ. Σεραφεὶμ, οἱ κ.κ. Ἀθανασιάδης Νόβας, πρόεδρος τῆς Βουλῆς, Νικ. Μπακόπουλος, ὑπουργὸς Κοιν. Προνοίας, Ἀνδρ. Κοκκέβης ὑφυπουργὸς Προνοίας, Γεὼργ. Μυλωνᾶς ὑφυπουργὸς Προεδρίας Κυβερνήσεως, Κων. Τσάτσος πρὼην ὑπουργὸς καὶ Ἀκαδημαϊκὸς, ὁ Νομάρχης Ἰωαννίνων κ. Κακούρης καὶ ὁ στρατηγὸς διοικητὴς τῆς ΥΙΙΙης Μεραρχίας κ. Λεβέντης, οἵτινες παρέστησαν καὶ εἰς τὰς δύο παραστάσεις.

Οἱ ἠθοποιοὶ κατεχειροκροτήθη σαν κυριολεκτικῶς διὰ τὴν λαμπρὰν ἀπόδοσὶν των καὶ διὰ τὰς στιγμὰς πραγματικῆς ἀνατάσεως, ποὺ ἐχάρισαν εἰς τοὺς θεατὰς.

Τὴν παράστασιντῆ ς Κυριακῆς 9ης Αὐγούστου ἔκλεισε σύντομος ὁμιλία τοῦ προεδρου τῆς Ἑταιρείας Ἠπειρωτικῶν Μελετῶν κ. Κων. Φρόντζου ἀναφερθέντος εἰς τὸ νόημα τῶν ἑορτῶν τῆς Δωδώνης καὶ εὐχαριστήσαντος τοὺς ἐπισήμους καὶ τὸ πλῆθος διὰ τὴν καθολικὴν συμμετοχὴν του, εἰς τὰς ἑορτάς.

Τὸ πέρας τῆς ὁμιλίας τοῦ κ. Φρόντζου ἐκάλυψαν ζωηρὰ καὶ παρατεταμένα χειροκροτήματα τῶν χιλιάδων θεατῶν, παρ' ὧν ἀπεθεώθη.

Κατὰ τὴν ἐπιστροφὴν ἄκρως θεαματικὸν ἦτο τὸ φαινόμενον τῶν αὐτοκινήτων, τὰ ὁποῖα μὲ τὰ λογιῶν λογιῶν φῶτα ἐσχημάτιζαν μίαν ἀτέλειωτη φωτεινὴν γραμμὴν, ἡ ὁποία ἄρχιζε ἀπὸ τὸ χῶρο τῆς Δωδώνης καὶ κατέληγε στὴν πόλι τῶν Ἰωαννίνων.

Τὰς ἑορτὰς ἔκλεισε, ὁ δοθεὶς τὴν ἑπομένην 10 Αὐγούστου χορὸς εἰς τὸ Τουριστικὸν Περίπτερο τῆς Ἑταιρείας Ἠπειρωτικῶν Μελετῶν, τὸ ὁποῖον εὑρίσκεται εἰς δεσπόζον σημεῖον ὑπεράνω τῆς πόλεως.

Καὶ αἱ ἐκδηλώσεις αὐταὶ ἐσημείωσαν ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν.

Ὁ λαὸς τῶν Ἰωαννίνων, ὅλοι οἱ προσελθόντες ἀπ' ὅλα τὰ σημεῖα τῆς Ἠπείρου καὶ οἱ ξένοι ἔζησαν ἕνα πραγματικὰ ἑορταστικὸ τριήμερο καὶ ἀνεχώρησαν μὲ τὰς καλυτέρας τῶν ἐντυπώσεων ἀπὸ τὸν κύκλον τῶν ἑορτῶν αὐτῶν τῶν Ε' Δωδωναίων.

Πρέπει νὰ σημειωθῇ ἐδῶ ἡ παραδειγματικὴ τάξις, ἡ ὁποία ἐτηρήθη κατὰ τὰς ἑορτὰς χάρις εἰς τὰς καταβληθείσας προσπαθείας τῶν ἀστυνομικῶν ἀρχῶν.

Θὰ ἦτο ὅμως στοιχειῶδης παράλειψις αἱ καὶ ἀπὸ τῶν στηλῶν αὐτῶν δὲν ἐξεφράζοντο τὰ συγχαρητήρια καὶ αἱ εὐχαριστίαι τῶν προσκυνητῶν καὶ εἰδικώτερον τοῦ ἠπειρωτικοῦ κοινοῦ πρὸς τὴν Ἑταιρείαν Ἠπειρωτικῶν Μελετῶν καὶ τὸν ἀκούραστον καὶ ἀνή συχον πρόεδρὸν της κ. Κων)νον Φρόντζον, χάρις εἰς τὰς ἀνόκνους προσπαθείας καὶ ἐνεργείας τοῦ ὁποίου, ἡ Ἤπειρος προεβλήθη πανελληνίως.

Ἀποτελεῖ ἡ χάραξις τῶν γραμμῶν αὐτῶν τὸν ὀφειλόμενον ἔπαινον καὶ ἀπόδειξιν ἀναγνωρίσεως τοῦ λαμπροῦ ἔργου του, πρὸς τὸν πρωτεργάτην τῆς θαυμασίας αὐτῆς προσπαθείας κ. Φρόντζον παλόμενον ἀπὸ βαθὺ ἠπειρωτισμὸν καὶ ἀγάπην πρὸς τὸν τόπον, μέγα δεῖγμα τῶν ὁποίων εἶναι αἱ ἑορταὶ τῆς Δωδώνης καὶ ἄλλαι πολλαὶ ἄξιαι ἐξάρσεως πρωτοβουλίαι του πρὸς ἀξιοποίησιν τῆς Ἠπείρου, ἡ ὁποία τόσας πηγὰς πρὸς τοῦτο παρέχει.

## ΑΝΑΓΩΓΟΝ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ

Πρὸς τὸν ὑπουργὸν Γεωργίας κ. Ἀλέξανδρον Μπαλτατζῆν, ἐστάλη ἐξ Ἡγουμενίτσης τὸ κατω τέρω ἀνάγωγον τηλεγράφημα:

Ἀλέξανδρον Μπαλτατζῆν
Ὑπουργὸν Γεωργίας
Ἀθήνας

Δημοκρατικοὶ πολῖται Ἡγουμενίτσης μετ' ἀγαλλιάσεως ἀναγ γέλουν πρὸς θλῖψιν σας συντριβὴν ἀντιδραστικοῦ ὑποψηφίου Δημάρχου Παναγιώτου Νταῆ τρο φίμου μυστικῶν κονδυλίων.

Ἀντ. Χονδρόπουλος, Ζῶης Δαφνιᾶς, Αἴδρ. Πιτούλης, Αὐτ. Βρόσης, Γ. Κώτσιας, Δημ. Μπε ράτης, Β. Πασχάλης, Παῦλος Τσουκιᾶς, Λ. Ἰωαννίδης, Γρηγ. Μπαλλῆς, Δημ. Παπαδημητρίου Μιχ. Μιχαλᾶς, Πρ. Τσάτσας, Χρ. Σαβουλίδης, Λουκ. Πετσίκης.

Λυπούμεθα διὰ τὸ κατάντημα τοῦτο τῶν ὡς ἄνω συμπολιτῶν μας. Ἀπέστειλον ἕνα ἀῆθες ἀνάγωγον καὶ συκοφαντικὸν τηλεγράφημα τοῦ διεθυντοῦ μας χολωμένοι διότι ὑπῆρξεν ἀνεπάντεχον τὸ ἀποτέλεσμα τῶν Δημοτικῶν ἐκλογῶν δι' αὐτοὺς καὶ δὲν περίμεναν νὰ ἔλθουν ἀντιμέτωποι τῆς ἰδικῆς των Δημοκρατικῆς παρατάξεως καὶ τῆς ἰδικῆς των νοοτροπίας, 400 κάτοικοι Ἡγουμενίτσης, ποὺ μᾶς ἐψήφισαν παρ' ὅλα τὰ θεμιτὰ καὶ ἀθέμιτα μέσα ποὺ διετέθησαν.

Ὑπηρετοῦντες οἱ ὑπογράφοντες τὸ κακόηθες τηλεγράφημα, καίτοι οἱ πλεῖστοι ἀριστεροὶ, Δήμαρχοι κεφαλαιοκρατικῆς προ ελεύσεως, ποὺ δεσπόζει ἀνάλγητος τῆς οἰκονομίας τοῦ τόπου, πρασποιοῦνται τὸν Δημοκράτην, καὶ διαμαρτύρονται ὡς Δημοκρά ται, ἐν ᾧ δὲν μᾶς ἔχουν δώσει δείγματα ἀγνῆς Δημοκρατικῆς ἰδεαλογίας. Μερικοὶ εἶναι δεξιοὶ καὶ μερικοὶ ἄκρως ἀριστεροὶ. Συνέπεσαν ἐπὶ τὸ αὐτὸ διότι ἔ χουν συμφέροντα ἐκ συναλλαγῶν, ἐμπορικῶν καὶ ἀστικῶν μὲ τὴν οἰκογένεια τῶν Πιτουλαίων. Εἶναι οἱ ἰδεολόγοι τοῦ νέου τύπου Δημοκρατίας, τύπου τῶν περιστάσεων. Κρᾶμα ἀριστερᾶς καὶ δεξιᾶς καὶ ἀναλόγως τῶν περι στάσεων κλίνουν ἄλλοτε δεξιὰ καὶ ἄλλοτε ἀριστερὰ. Ὅπως καὶ οἱ ἀφέντες των.

Ὅταν ὁ Παπανδρέου τὸ καλο καῖρι τοῦ 1963 ἦλθεν εἰς προστριβὰς μὲ τὸν Βενιζέλον ἐφώναζον ζῆτω ὁ Βενιζέλος. Ὅταν ὅμως προσελήφθη εἰς τὸ ψηφοδέλ τιον τῶν βουλευτῶν μέλος τῆς οἰ κογενείας των ἐφώναζεν: Ζῆτω ὁ Παπανδρέου. Ὅταν ἐξεδηλώθη ὁ Τσιριμῶκος ἐναντίον τοῦ Πα πανδρέου «ἐφώναζεν ὁ Δήμαρχος κ. Τσίφης ἐν μέσει ἀγορᾷ: Ἂν κοτάει ὁ Παπανδρέου ἄς κάνει ἐ κλογάς...».

Τοιούτων σταθερῶν Δημοκρατικῶν, εἶναι φίλοι οἱ ὑπογράψαν τες τὸ τηλεγράφημα καὶ τούτων κατήντησαν εἰς τὴν πόλιν μας ὄρ γανα. Θὰ ἠδύναντο ὄντως εὐπρε πέστερα νὰ τοὺς ὑπηρετήσουν. Διότι ἂν τοὺς ἀκολουθήσωμεν καὶ ἀνοίξωμεν τὰς στῆλας μας νὰ σημειώσωμεν τὴν Δημοκρατικὴν δρᾶσιν... ἑνὸς ἑκάστου τῶν ὑπογραψάντων, θὰ ἐντρέπωνται νὰ μείνουν εἰς Ἡγουμενίτσαν.

Εἰς ἡμᾶς προσάπτουν τὴν μοο φὴν τῶν «τροφίμων μυστικῶν κον δυλίων». Ποῦ μᾶς εἶχον τροφίμους;

Ἂν ἡ ἐφημερὶς μας ἐνισχύθη, ὅπως ὅλες αἱ ἐφημερίδες οἰκονομικῶς μὲ ἕνα ἐφ ἅπαξ κονδύλιον ἀπὸ τὰ διατιθέμενα τοῦ ὑπουργεί ου Ἐξωτερικῶν σημαίνει τοῦτο ὅ τι ἐζήσαμεν ὡς τρόφιμοι κανενὸς; ἔχουν καμμίαν δικαστικὴν ἀπόφασιν ὅτι ὑπῆρξεν παράνομος ἡ ἐνίσχυσις τοῦ «Θ. Ἀγῶνος» ποὺ νὰ τοὺς δίδει τὸ δικαίωμα τῆς κακοήθους διαβολῆς καὶ συκοφαν τήσεως; Πῶς δὲν συνεκινήθησαν οἱ Δημοκράται τοῦ τύπου Ἡγουμενίτσης διὰ τὴν καταβρόχθιση τοῦ τζαμιοῦ καὶ τοῦ Νεκροταφεί ου καὶ τόσων ἄλλων ἀκινήτων ἐν τοῖς τῆς Ἡγουμενίτσης καὶ λειβαδίων εἰς τὴν Θεσπρωτίαν ἀξί ας ἑκατομμυρίων δραχμῶν, ἢ τὴν διάθεσιν 107.000 δραχμῶν διὰ μίαν τοπικὴν ὑπόθεσιν τοῦ Δήμου καὶ τόσων ἄλλων ἀτασθαλῶν καὶ ἀνωμαλιῶν εἰς τὴν πόλιν μας;

Ἀλλὰ θὰ τὰ εἴπωμεν ἐν καιρῷ ἐκτενέστερα διὰ νὰ μάθῃ καὶ ὁ κόσμος ποῖοι εἶναι ἀληθινοὶ Δημοκράτες καὶ ποῖοι Δημοκρά τες, τῆς πιὸ ἀπαισίας Δημοκρα τικῆς μορφῆς Δημοκρατίας, Δημοκράτες τοῦ προλεταριάτου ποὺ δὲν ἐντρέπονται νὰ ὑπηρετοῦν εἰς τὸν τόπον μας ὡς δοῦλοι τὸ πιὸ στυγνὸν κεφάλαιον.

## ΕΥΛΑΒΙΚΟ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΣΤΗ ΜΕΝΙΝΑ

Σὲ ἀτμόσφαιρα ἐθνικῆς ἐξάρσεως εἰς τὸν τόπον τῆς θυσίας εἰς τὴν ἱστορικὴν αἱματοβαμένην Μενίναν, ἐπὶ τῇ συμπληρώσει 20ετίας ἀπὸ τῆς ἱστορικῆς ἐκείνης μάχης (17—18 Αὐγούστου 1944 ὑπὸ τῶν ΕΟΕΑ — ΕΔΕΣ) ἄγνεντο ἐπιμνημόσυνος δέησις χοροστατούντων τῶν Σεβασμιωτάτων Ἱεραρχῶν Ἰωαν νίνων κ. Σεραφεὶμ καὶ τοῦ οἰκεί ου Ποιμενάρχου κ. Τίτου.

Ἀπὸ πρωΐας λαὸς εἶχε συγκεντρωθῆ εἰς τὸν αἱματοπότιστον ἱερὸν χῶρον τῆς Μενίνας καὶ ἐθνικὰ θούρια ἀντιλαλοῦσαν ἀνὰ τὶς πλαγιὲς, τοὺς κάμπους καὶ τὶς βουνοκορφὲς καὶ ἔδιναν τὸ παρὼν εἰς τὶς ψυχὲς ἐκεῖνες ποὺ ἔπεσαν γιὰ τὸ μεγαλεῖον τῆς Ἑλλάδος.

Κατέφθασαν σχεδὸν ἀπὸ ὅλα τὰ σημεῖα τῆς Ἑλλάδος μικροὶ καὶ μεγάλοι γιὰ νὰ ἀποτίσουν φόρον τιμῆς καὶ εὐγνωμοσύνης εἰς τοὺς συγχρόνους μεγάλους αὐτοὺς ἥρωας, οἱ ὁποῖοι μὲ τὴν θυσίαν τους καὶ τὴν ἀντίστασίν τους ἔσωσαν τὴν Ἑλλάδα. Ἀ κούραστος ὁ ἱερὸς κλῆρος τῆς Ἠπείρου μὲ ἐπικεφαλῆς τοὺς δύο Ἱεράρχας Ἰωαννίνων καὶ Παρα μυθίας, ὁ στρατηγὸς τῆς ΥΙΙΙης θρυλικῆς Μεραρχίας, ὁ στρατηγὸς καὶ διευθυντὴς τῆς ΚΥΠ κ. Ἀγόρος, ὁ Νομάρχης Θεσπρω τίας κ. Τσαούσης, ἡ Βουλὴ τῶν Ἑλλήνων μὲ τὸν πάντοτε παρόντα βουλευτὴν κ. Ἀθηναίου, διοικηταὶ διαφόρων ταγμάτων καὶ ἀξιωματικοὶ, ὡς καὶ Δη μάρχους καὶ προέδρους καὶ διαφόρους συλλόγους καὶ σωματεῖα. Ἡ ὅλη τελετὴ πλαισιοῦτο ὑπὸ τῆς φιλαρμονικῆς τῆς ΥΙΙΙης Μεεραρχίας.

Περὶ ὥραν 10ην ἤρχισε ἡ ἐπι μνημόσυνος δέησις καὶ εὐθὺς ἀμέσως ἡ κατάθεσις στεφάνων. Συγκινητικὸν ἦτο τὸ προσκλητήριον τῶν νεκρῶν. Εἴδαμε πολλὰ μάτια νὰ κλαῖνε ἀπὸ τὴν μυστα γωγίαν τῶν τελουμένων. Τὸν πα νηγυρικὸν ἐξεφώνησε ὁ διακεκρι μένος δικηγόρος Ἰωαννίνων κ. Δημήτριος Μαλετσίδης. Ἡ ὁμιφιὰ του ἐνεποίησε βαθυτάτην ἐντύπωσιν καὶ δικαίως ἀπέσπασε τὰ συγχαρητήρια πάντων. ὅπως ἡ ὁμιλία αὐτὴ δημοσιευθῆ καὶ διατεθῆ εἰς ὅλους δωρεὰν.

Τὴν 11ην ἀνεχώρησαν δι' Ἡγουμενίτσαν ὅπου εἰς τὸν ἀνδριάντα τοῦ ἐνσαρκωτοῦ καὶ ἐμψυχωτοῦ τῆς ἰδέας τῶν ἀνταρτικῶν ὁμάδων Ε.Ο.Ε.Α.—Ε.Δ.Ε.Σ. ἀειμνήστου στρατηγοῦ Ναπ. Ζέρβα κατέφθασαν πλῆσται στέφανοι. Εἰς τὸν κινηματογράφον «ΟΑΣΙΣ» ἐγένετο χαιρετισμὸς ὑπὸ τοῦ ἀκαμάτου καὶ ρέκτου προέδρου τοῦ Συνδέσμου Θεσπρωτίας κ. Κ. Παπαγγέλη. Κατὰ τὸν χαιρετισμὸν ἐπηκολούθησε χαιρε τισμὸς ὑπὸ τῶν ἐπισήμων, οἱ ὁποῖοι ἔπλεξαν ἐγκώμια πρὸς τὴν ἐθνικὴν ἀντίστασιν.

Συγχαίρομεν τοὺς σχόντας τὴν πρωτοβουλίαν τῆς διοργανώσεως τῆς σεμνῆς αὐτῆς ἑορτῆς. Ὁ μεγαλοπρεπὴς αὐτὸς ἑορτασμὸς μὲ τὴν συμμετοχὴν τοόσων μεγάλων καὶ ὑψηλῶν προσώπων, νομίζομεν πῶς εἶναι ἡ καλυτέρα ἀπάντησις πρὸς ὅλους ἐκείνους τοὺς βεβήλους, οἱ ὁποῖοι προσε πάθησαν νὸ βεβηλώσουν τὸ ἔργον καὶ τὴν ἀξίαν τῆς ἐθνικῆς ἀνιστάσεως τοῦ Ζέρβα. Τὰ ὀνόματα τῶν βεβήλων ἡ Ἑλλὰς τὰ ἔχει γράψει στὸν μαῦρο πίνακά της. Ἐνῶ τὰ ὀνόματα τῶν ἀγωνιστῶν ἔχουν γραφῆ μὲ χρυσὰ γράμματα.

## ΑΠΕΒΙΩΣΕΝ Ο ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΕΛΑΝΙΔΗΣ

Τὴν 7ην τρέχοντος μηνὸς ἀπεβίωσεν ὁ μετὰ τὰς τελευταίας δη μοτικὰς ἐκλογὰς ἐκλεγεὶς Δήμαρ χος Ἰωαννίνων Γεὼργιος Μελανί δης καὶ καθ' ἣν ὥραν ὡρκίζετο ἐν ἐπισήμῳ τελετῇ εἰς τὸ Νομαρ χιακὸν Μέγαρον.

Παρὰ τὰς προσπαθεάας τῶν προστρεξάντων ἰατρῶν τῶν Ἰωαν νίνων οὔτος ὑπέκυψεν εἰς τὸ μοι ραῖον συνεπείᾳ ὀξείας καρδιακῆς προσβολῆς ὡς ἀπεφάνθησαν οἱ εἰ δικοί.

Ὁ θάνατος τοῦ Γεωργίου Με λανίδη μετεδόθη ἀστραπιαίως εἰς ὁλόκληρα τὰ Γιάννινα καὶ ἐλύπη σε βαθύτατα ὅλον τὸν λαὸν τῶν Ἰωαννίνων παρ' οὗ ἔχαιρε μεγάλης ἐκτιμήσεως καὶ ἀγάπης, τόσον ὡς ἐξαιρετικὸς ἐπιστήμων ὅ σον καὶ ὡς ἄνθρωπος.

Ὁ Γεὼργιος Μελανίδης ἐξελέ γη δις βουλευτὴς Ἰωαννίνων, δι εκρίνετο διὰ τὸ ἦθος, τὴν ἐντιμό τητα καὶ τὴν ἀκεραιότητα τοῦ χα ρακτῆρος του καὶ ἰδίως διὰ τὴν ἀκλόνητον πίστιν του πρὸς τὰς ἀρχὰς τὰς ὁποίας ἐπρέσβει.

Ὁ θάνατος τοῦ Γεωργίου Με λανίδη ἀφήνει κενὸν εἰς τὴν Ἤπει ρον διότι ἀπῶλεσε ἕνα ἐπιστήμο να κύρους καὶ τὴν πόλιν τῶν Ἰ- ωαννίνων, ἡ ὁποία πολλὰ εἶχε νὰ ὠφεληθῇ ἐκ τῆς παρουσίας τοῦ μεταστάντος εἰς τὸν Δῆμον.

## Η ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ ΤΟΥ κ. ΝΟΜΑΡΧΟΥ

## ΕΠΕΣΚΕΦΘΗ ΤΗΝ ΜΟΥΡΓΚΑΝΑΝ

Κατὰ τὸ πρῶτον δεκαπενθήμερον τοῦ τρεχοντος μηνὸς ἐξέδραμεν εἰς περιοδείαν ἀνὰ τὰ χωριὰ τῆς Μουργκάνας πρὸς ἐξέτασιν τῶν ἀπασχολούντων ταῦτα ζητημάτων, ὁ Νομάρχης Θεσπρωτίας κ. Θεόδωρος Τσαούσης, ἐπισκε φθεὶς τὰς κοινότητας Τσαμαντᾶ, Βαβοῦρι, Λειᾶ, Ἁγίους Πάντες, Ἀμπελῶνα κλπ.

Ὑπ' ὄψιν τοῦ κ. Νομάρχου ἐτέθησαν ζητήματα τῶν ἐν λόγῳ κοινοτήτων τὰ ὁποῖα ἤκουσε μετὰ προσοχῆς καὶ ἐνδιαφέροντος, ὑποσχεθεὶς τὴν συνδρομὴν του διὰ τὴν ἐπίλυσὶν των.

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ ὁ κ. Νομάρχης ἐπεσκέφθη πεζῇ καὶ τὸ ὑπ ἀριθ. 1806 καὶ ἄλλα φυλάκια τῆς πε ριοχῆς Φιλιατῶν διαπιστώσας τὸ ἀκμαῖον φρόνημα τοῦ ἐθνικοῦ μας στρατοῦ.

Ἡ ἐπαφὴ τοῦ κ. Νομάρχου με τὰ τοῦ λαοῦ τῶν ἀκριτικῶν ὡς ἐν χωρίων, ὡς πληροφορούμεθα ἔσχεν ἀγαθοποιὸν ἐπίδρασιν ἐπ' αὐτῶν διότι τοὺς ἐδόθη ἡ εὐκαι ρία τῆς προσωπικῆς ἐπικοινωνίας καὶ τῆς ἐκθέσεως τῶν ζητημάτων των ἐπιτοπίως.

Ἐξ ἄλλου ἡ περιοδεία αὐτὴ τοῦ κ. Νομάρχου καὶ τὸν ἴδιον ὠφέλησε, διότι διεπίστωσεν καὶ προσωπικῶς τὰς ἀνάγκας τῆς πλέον ἀκριτικῆς περιοχῆς τῆς Θεσπρωτίας, αἱ ὁποῖαι ἀνάγκαι ἐπιβάλλεται νὰ ἱκανοποιηθοῦν τὸ συντομώτερον.

Τὰς ἐν λόγῳ περιοδείας πρέπει νὰ πυκνώσῃ ὁ κ. Νομάρχης οὕτως ὥστε νὰ ἀντιληφθῇ τὰς ἀ νάγκας ὁλοκλήρου τοῦ Νομοῦ.

Καὶ εἴμεθα βέβαιοι ὅτι θὰ ἀν ταποκριθῇ πρὸς τὴν ὡς ἄνω ἐπι βαλλομένην ἀνάγκην διότι οὔτε ἡ διάθεσις οὔτε τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ λείπουν.

### ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΟΡΙΖΗΣ

## ΑΝΑΓΚΗ ΤΑΧΕΙΑΣ ΕΞΑΓΓΕΛΙΑΣ ΤΩΝ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΩΝ ΜΕΤΡΩΝ

Ὡς γνωστὸν, ἡ ὄρυζα συγκαταλέγεται μεταξὺ τῶν κυρίων προ ϊόντων τοῦ τόπου μας. Λόγω δὲ τῆς ἐκτελέσεως μεγάλων ἐγγειοβελτιωτικῶν ἔργων εἰς Θεσπρωτί αν ἡ καλλιέργεια αὕτη ηὐξήθη ε φέτος σημαντικῶς παρὰ τὴν ἔλλει ψιν 

ΞΕΝΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

# ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΟ ΤΟΥ ΠΟΝΟΥ

## Ὑπὸ τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Ἱερομήρυκος ΣΠΥΡΟΥ ΖΩΔΙΑΤΗ

Σπάνια νὰ βρῆ κανεὶς ἄνθρωπο χωρὶς νὰ ἔχη "οκιμαση τὸν πόνο καὶ τὴ θλῖψι. Ἀνάμεσά τους ἀσφαλῶς θὰ εἶσαι καὶ σύ. Ἀδυνατεῖς νὰ καταλάβης τὸ γιατὶ τοῦ πόνου καὶ ποῦ αὐτὸς ὁδηγεῖ. Μυστήριο ὁ πόνος. Ἕνα ἀπὸ τὰ πολλὰ μυστήρια τῆς ζωῆς. Τί ἐπίδρασι ὅμως ἔχει ὁ πόνος στὴ ζωή σου;

Ἕνας ἀπὸ τοὺς διασημοτέρους προέδρους τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, ὁ Ἀβραὰμ Λίνκολν, κάποτε εἶπε: «Ὅταν ἐγκατέλειψα τὴν γενέτειρά μου, τὴν πόλιν Σπρίνγκφήλντ, δὲν ἤμουν Χριστιανός. Ὅταν ἔθαψα τὸ παιδί μου καὶ ἔτσι ἐδοκίμασα τὴν μεγαλύτερη θλῖψι τῆς ζωῆς μου, δὲν ἤμουν Χριστιανός. Ἀλλὰ ὅταν πῆγα στὸ Γκέττισμπέργκ καὶ εἶδα ἐκεῖ τοὺς τάφους χιλιάδων στρατιωτῶν, τότε ἀφιέρωσα τὸν ἑαυτόν μου εἰς τὸν Χριστό. Καὶ ἔκτοτε δὲν μπορῶ παρὰ νὰ Τὸν ἀγαπῶ». Νὰ ἕνας ἄνθρωπος ποὺ ἀντίκρυσε τὴν θλῖψι καὶ τὸν πόνο σὰν πραγματικὸ μυστήριο· ἄμως ὁ πόνος δὲν τὸν ἀπεμάκρυνε ἀπὸ τὸν θεόν, ἀλλὰ τὸν ἔφερε κοντά εἰς τὸν θεόν. Κάμε καὶ σύ ἕνα τέτοιο πείραμα. Πήγανε σὲ κάποιο μεγάλο νεκροταφεῖο.

Κάμε ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἔκαμε ἕνας πονεμένος πατέρας, ὅταν ἔμαθε ὅτι ὁ Χριστὸς βρισκόταν ἐκεῖ τριγύρω. Ὁ πατέρας αὐτός, εἶχε ἕνα παιδὶ ποὺ ἐσεληνιάζετο καὶ ὑπέφερε τρομερά. Ἔπεφτε πολλὲς φορὲς πότε στὴ φωτιὰ καὶ πότε στὸ νερό. Κόλασις εἶχε καταντήσει πιὰ τὸ σπίτι τοῦ ἀνθρώπου αὐτοῦ. Νὰ ὁ Χριστός, ὁ ὁποῖος ἀξιοῦσε ὅτι δὲν ἦταν ἁπλὸς ἄνθρωπος, ἀλλὰ ἦταν θεός ἐνσαρκωθεὶς ἐπὶ τῆς γῆς. Καὶ ὅμως ὁ πατέρας αὐτὸς δὲν ἀπομακρύνεται ἀπὸ τὸν Χριστόν, ἀλλὰ Τὸν πλησιάζει.

Πρόσεξε τί ὁ πατέρας αὐτὸς εἶπε στὸν Χριστόν: «Κύριε, ἐλέησόν μου τὸν υἱόν διότι σεληνιάζεται καὶ κακῶς πάσχει». Ἡ πρώτη παράκλησίς του ἦταν γιὰ ἔλεος γιὰ τὸ παιδί του. Δὲν τοῦ λέει, «Χριστέ, σὺ ἀξιώνεις ὅτι εἶσαι θεός. Πὲς μου γιατὶ τὸ παιδί μου ὑποφέρει καὶ τὰ παιδιὰ τῶν ἄλλων ν' ἀπολαμβάνουν τὴν ὑγεία τους;». Δὲν ἦταν ὁ πατέρας αὐτὸς γεμᾶτος ἀπὸ ἐρωτηματικα, ἀλλὰ γεμᾶτος ἀπὸ πεποίθησι πὼς ὀτιδήποτε καὶ νὰ ἔκαμνε ὁ Χριστὸς γιὰ τὸ παιδί του δὲν θὰ ἦταν τίποτε ἄλλο παρὰ ἔκφρασις ἐλέους. Δὲν προσπαθησε νὰ παραπονεθῆ μπροστὰ στὸν Χριστό. Ὁ παραπονούμενος ἀξιοῖ δικαιώματα. Δὲν ἦλθε ὁ πατέρας αὐτὸς γιὰ νὰ ἀξιώσῃ τὸ δικαίωμα τῆς ὑγείας ποὺ θὰ ἔπρεπε νὰ ἀνήκῃ στὸ παιδί του, ἀλλὰ μᾶλλον ὅτι ἡ ὑγεία ποὺ ἀπολαμβάνουμε ὅλοι μας δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο παρὰ τὸ ἀποτέλεσμα τοῦ ἐλέους τοῦ θεοῦ. Καὶ ἂν ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς εὐηρεστεῖτο νὰ θεραπεύσῃ τὸ παιδί του, θὰ τὸ θεωροῦσε ὄχι ὡς τὸ ἀπόκτημα δικαιώματος, ἀλλὰ τὴν εὐγνώμονα ἀποδοχὴ ἐλέους. Μόνον ἐκεῖνοι ποὺ ἀναγνωρίζουν τὸν θεὸν στὴν ὑγεία τους, μποροῦν νὰ Τὸν ἀναγνωρίσουν καὶ στὴν ἀρρωστεια τους.

Παρ' ὅλην τὴν ὀχλαγωγίαν ὁ Χριστὸς ἄκουσε τὴ φωνὴ τοῦ πατέρα γιὰ τὸ παιδί του. Καὶ αὐτὴ ἡ φωνὴ τῆς ἀτομικῆς ψυχῆς, εἶναι ἐκείνη ποὺ ὁ θεὸς εὐαρεστεῖται ν' ἀκούσῃ. Ἔχεις ποτὲ σου μιλήσει προσωπικὰ μὲ τὸν Χριστόν; Ἔχεις ἔλθει καὶ σύ, ὅπως ἦλθε ὁ πατέρας αὐτὸς στὸν Χριστόν, γιὰ νὰ τοῦ ζητήσῃς νὰ σὲ ἐλεήσῃ ἀτομικά; Πολλοὶ νομίζουμε πὼς ἐπειδὴ βρεθήκαμε μέσα στὸ περιβάλλον τοῦ Χριστοῦ, ἐπειδὴ γεννηθήκαμε μέσα σὲ μιὰ χριστιανικὴ χώρα, γι' αὐτὸ κατ' ἀνάγκην εἴμεθα καὶ Χριστιανοί. Μεγάλο λάθος. Μόνον ἐκείνους ποὺ ἔρχονται προσωπικὰ καὶ ζητοῦν γνωριμίαν μὲ τὸν Χριστόν προσέχει ὁ Χριστὸς. Μᾶς τὸ εἶπε ὁ Εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης: «Ὅσοι δὲ ἐδέχθησαν αὐτόν, εἰς αὐτοὺς ἔδωκεν ἐξουσίαν νὰ γίνωσι τέκνα θεοῦ, εἰς τοὺς πιστεύοντας εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ». (Ἰωάννου α' 12). Τὴν στιγμὴν ποὺ καὶ σύ θὰ ἔλθῃς στὸν Χριστόν, μὲ τὸν πόνον τῆς ἁμαρτίας σου, μὲ τὴν σπαραγμένη ψυχή σου, καὶ πῆς στὸν Χριστὸν νὰ σὲ ἐλεήσῃ, ὁλόκληρη ἡ προσοχή Του θὰ στραφῆ σὲ σένα, γιὰ νὰ κάμῃ ἐκεῖνο ποὺ ἔχεις ἀνάγκη. Τὸ ἴδιο ἔκαμε ὁ Χριστὸς ὅταν καὶ ἕνας τυφλὸς τὸν φώναξε ἀνάμεσα στὸ πλῆθος. Μιὰ γυναῖκα ποὺ ἦταν ἄρρωστη γιὰ πολλὸ χρόνια Τὸν ἤγγιγε καὶ Ἐκεῖνος κατάλαβε ἀμέσως ὅτι ἀπὸ πάνω Του βγῆκε μιὰ μεγάλη δυναμις. Τὸ αὐτὶ τοῦ θεοῦ εἶναι πάντα τεντωμένο στὴν κραυγὴ τοῦ πονεμένου καὶ τοῦ ἁμαρτωλοῦ. Ἂς μὴ ξεχνοῦμε πὼς ὁ πόνος εἶναι τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἁμαρτίας.

Τὸ μυστήριο τοῦ πόνο αὐθάνει ὅταν τὸ συλλογισθοῦμε ἐν σχέσει μὲ τὸν Χριστόν. Ὁ θεὸς ποὺ εἶναι ἱκανὸς νὰ ἀπαλείψῃ κάθε ἴχνος πόνου, τὸν ἐπιτρέπει νὰ ὑφίσταται. Μπορεῖ νὰ τὸν ἐξαλείψῃ καὶ ὅμως δὲν τὸ κάνει γενικὰ γιὰ ὅλον τὸν κόσμον. Ὁ Χριστὸς δέχεται τὴν ὕπαρξιν τοῦ πόνου ὡς μέρος τοῦ σχεδίου Του. Ἦταν καὶ εἶναι ἡσυνέπεια τῆς παρακοῆς τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τὸν θεόν. Ὁ θεὸς δὲν εἶναι ἀπ' εὐθείας ὑπεύθυνος γιὰ τὴν ὕπαρξι τοῦ πόνου. Ἡμεῖς διὰ τοῦ προπατορικοῦ μας ἁμαρτήματος εἴμεθα οἱ ἀπ' εὐθείας ὑπεύθυνοι. Ἐκεῖνο ποὺ ὁ θεὸς ἔκαμε ἦταν ὡρισμένοι φυσικοὶ καὶ πνευματικοὶ νόμοι.

Ἦλθε ὁ Χριστὸς στὴ γῆ. Ἴσως ἐμεῖς νομίζουμε ὅτι τὸ σπουδαιότερο πρᾶγμα ποὺ θὰ μποροῦσε νὰ κάμῃ ἐρχόμενος στὴ γῆ, θὰ ἦταν νὰ ἐξαλείψῃ τὸν πόνο ἀπὸ ἀνάμεσά μας. Τὸν ἐξάλειψε προσωρινὰ ἀπὸ ὡρισμένες ἀνθρώπινες ὑπάρξεις, ἀλλὰ δὲν τὸν ξερρίζωσε ἀπὸ τὸ ἀνθρώπινο γένος ἢ καὶ ἀπὸ τὴ φύσι ὁλόκληρη. Ἦλθε γιὰ νὰπονέσῃ καὶ ὁ ἴδιος, γιὰ νὰ πεθάνῃ πάνω στὸ σταυρὸ καὶ νὰ μᾶς δείξῃ τί θὰ πῆ συνέπεια τῆς ἁμαρτίας, ὄχι τῆς ἰδικῆς Του ἀλλὰ τῆς ἰδικῆς μας. Ὁ πόνος ποὺ ὁ Ἴδιος ὁ Χριστὸς ὑπέφερε, εἶναι ἀκόμη μεγαλύτερο μυστήριο ἀπὸ τὸν πόνο τὸν δικό μας. Τὸ νὰ ὑποφέρῃ κανεὶς τὴν συνέπειαν τῆς ἰδικῆς του ἁμαρτίας εἶναι αὐτονόητον. ἀλλὰ νὰ ἐπωμισθῆ κανεὶς τὴν συνέπειαν τῆς ἁμαρτίας ἄλλου εἶναι ἀκατανόητον. Αὐτὸ ἀκριβῶς ἔκαμε ὁ Χριστὸς ἐπάνω στὸν Σταυρόν. Καὶ τὸ ἔκαμε ὄχι μόνον ἁπλῶς ἐμεῖς νὰ γλυτώσουμε ἀπ' τὶς προσβολὲς τοῦ πόνου καὶ τῆς θλίψεως στὴ ζωὴ τοῦτη ἀλλὰ ἀπὸ τοῦ νὰ λυτρωθοῦτη, ἀλλὰ ἀπὸ τοῦ νὰ λυτρωθοῦμε ἀπὸ τὴν αἰτία τοῦ πόνου, ἀπὸ τὴν ἁμαρτία. Ὅταν διὰ τῆς πίστεως λυτρωθῆς ἀπὸ τὴν ἁμαρτίαν ποὺ εἶναι ἡ αἰτία τοῦ πόνου, τότε ὁ πόνος ποτὲ δὲν θὰ σὲ ἀπομακρύνῃ ἀπὸ τὸν Θεόν, ἀλλὰ κάθε φορὰ κάποιο μάθημα θὰ σοῦ διδάξῃ βγαλμένο ἀπὸ τὴν καρδιὰ τοῦ Θεοῦ γιὰ τὴν δικιά σου τὴν καρδιὰ. Τὸ μυστήριο τοῦ Σταυροῦ εἶναι μεγαλύτερον ἀπὸ τὸ μυστήριον τοῦ πόνου. Τὴν λύσιν τοῦ πόνου θὰ τὴν βρῆς στὴν ἀποδοχὴ τοῦ Σταυροῦ τοῦ Χριστοῦ. Κάμε τοκαὶ ὁ σκοτεινὸς ὁρίζοντας θὰ ἀνοίξῃ λαμπρὸς μπροστά του.

ΣΠΥΡΟΣ ΖΩΔΙΑΤΗΣ

Ὁ ἐπιθυμῶν νὰ λάβῃ ἕνα τεύχος μὲ τὴ σειρὰ τῶν ἄρθρων «Τὸ κήρυγμα τῆς Κυριακῆς» ὁλοκλήρου τοῦ προηγουμένου μηνὸς ἢ δωρεὰν ὁλόκληρον τὴν Καινὴ Διαθήκη σὲ ἁπλῆ νεοελληνικὴ μετάφρασι, ἂς μᾶς γράψῃ στὴν διεύθυνσι: Δημοσιεύσεις «Ο ΣΠΟΡΕΥΣ» — Γραμματοθυρὶς 387— ΑΘΗΝΑΣ

# ΔΙΑ ΤΟΝ κ. ΝΟΜΑΡΧΗΝ

Μᾶς κατηγγέλθη ὅτι ἡ μὴ ἀνέγερσις εἰσέτι τῶν οἰκιῶν εἰς τὸν συνοικισμὸν Κόκλιμα — Γραικοχωρίου ὑπὸ κατοίκων τῆς κοινότητος ταύτης ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ μεταφορὰ τῶν ὑλικῶν καθίσταται δυσχερὴς συνεπείᾳ τῆς ἐλλείψεις δράμων, διότι ὁ νέος οἰκισμὸς κτίζεται εἰς πλαγιὰν λόφου. Κυρίως διὰ νὰ κατασταθῆ εὐχερὴς ἡ μεταφορὰ τῶν ἀπαιτουμένων ὑλικῶν εἶναι ἀπαραίτητον νὰ διανοιγῆ μιὰ γωνία ἡμίσεος στρέμματος περίπου, ἡ ὁποία καίτοι μουσουλμανικὴ ἔχει καταληφθῆ αὐθαιρέτως ὑπὸ τῶν ἀδελφῶν Ἀντωνίου καὶ Γρηγορίου Βρύση, οἵτινες καὶ ἔχουν κατασκευάσει εἰς τὴν ἐν λόγῳ ἔκτασιν ξύλινον παράπηγμα ἐπὶ τῷ σκοπῷ νὰ ἀποκτήσουν δικαιώματα ἐπὶ τοῦ οἰκοπέδου.

Ἐναντίον τῶν ἀνωτέρω, ὡς μᾶς πληροφοροῦν, ἔχει διασταχθῆ διοικητικὴ ἀποβολὴ καὶ ἐνῶ ἔχουν ὑπογράψει δηλώσεις ἐγκαταλείψεως τῆς ἀνωτέρω αὐθαιρέτως καταληφθείσης ἐκτάσεως, διότι ἔλαβον ἄλλαχοῦ τρία ἄλλα οἰκόπεδα, μέχρι σήμερον ἄγνωστον διὰ ποίους λόγους, δὲν ἐξετελέσθη ἡ περὶ ἀποβολῆς ἀπόφασις μὲ ἀποτέλεσμα νὰ ταλαιπωρῆται ἕνα ὁλόκληρο χωριό.

Θέτομεν τὰ ἀνωτέρω ὑπ' ὄψιν τοῦ κ. Νομάρχου ἵνα ἐξετάσῃ σχετικῶς καὶ ἀφοῦ διαπιστώσῃ τὸ βάσιμον τῶν καταγγελλομένων διατάξῃ τὴν ἄμεσον ἐκτέλεσιν τῆς περὶ ἀποβολῆς ἀποφάσεως.

### ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ ΤΟΥ κ. ΧΡΗΣΤΟΥ ΠΑΠΑΣΤΑΥΡΟΥ Η Δ.Ε.Η. ΣΤΗ ΘΕΣΠΡΩΤΙΑ

Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ πρώην ὑπουργοῦ καὶ βουλευτοῦ κ. Χρήστου Παπασταύρου, εἰς τὸ καταρτισθὲν ὑπὸ τῆς ΔΕΗ πρόγραμμα ἠλεκτροδοτήσεως χωρίων τῆς ὑπαίθρου διὰ τὴν τετραετίαν 1964—65, συμπεριλαμβανονται 13 χωρία τῆς Θεσπρωτίας ἤτοι Κεστρίνη, Παραμπόταμος, Φοινίκιον, Γηρομέριον, Σίδερη, Ἐλαία, Μαυρούδιον, Ἅγ. Γεώργιος, Δράμεση, Κορύτιανη, Νεράϊδα, Νεοχώρι, Ἅγ. Δονάτος (Βίλλια). Ἐπίσης καὶ τὸ παραμεθόριο χωρία, Βαβούριον καὶ Λειά. Τὰ δὲ χωρία Πλοῦστο καὶ Λίστα τὸ φθινόπωρον τοῦ 1965.

Ὁ κ. Παπασταύρου παρεκάλεσε τοὺς ἁρμοδίους ὅπως κατὰ τὸ θέρος ἐπισπευσθοῦν αἱ ἐργασίαι τῶν ὀρεινῶν χωρίων, ἵνα μὴ ἐμποδισθοῦν λόγῳ τοῦ χειμῶνος

Διὰ τοὺς συνοικισμοὺς Παλαιοχωρίου, Ἁγίων Πάντων καὶ Κομίτσανης Τσαμαντᾶ διετάχθη ὁ πάλληλος, ἵνα μεταβῆ πρὸς καταμέτρησιν, διὰ νὰ ἐπακολουθήσῃ ἡ ἐγκατάστασις.

### Ο κ. Γ. ΚΑΒΟΥΝΙΔΗΣ Γ. ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΥΠΟΥ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ διὰ Β. Διατάγματος ἐκδοθέντος προτάσει τοῦ ὑφυπουργοῦ Προεδρίας Κυβερνήσεως κ. Γεωργίου Μυλωνᾶ, ὁ μέχρι τοῦδε Διευθυντὴς Ἐξωτερικοῦ Τύπου κ. Γεώργιος Καβουνίδης προήχθη εἰς Γενικὸν Διευθυντὴν Τύπου καὶ Πληροφοριῶν τοῦ ὑπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως.

### ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ ΤΟΥ κ. ΠΑΠΑΣΤΑΥΡΟΥ

Ἐκ μέρους τῆς Διοικήσεως τοῦ Ἱδρύματος Κοιν. Ἀσφαλίσεων ἐστάλη πρὸς τὸν τὸν κ. Χρ. Παπασταύρου ἡ κάτωθι ἀπάντησις:

Εἰς ἀπάντησιν τῆς ἀπὸ 30)7)64 ἐπιστολῆς ὑμῶν, ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσωμεν ὑμῖν ὅτι εἰσηγήθημεν εἰς τὸ Διοικ. Συμβούλιον τοῦ Ἱδρύματος, ὅπως τὸ Παράρτημα Ἡγουμενίτσης μετατραπῆ εἰς Ὑπ)ιμα καὶ ὑπαχθῆ εἰς τὸ Περιφερειακὸν Ὑπ)ιμα Ἰωαννίνων.

Διὰ τὴν περιοχὴν Φιλιατῶν συγκεντροῦνται ἤδη παρ' ἡμῶν πλήρη στοιχεῖα, ἵνα ἀποφασίσωμεν ἐπὶ τοῦ θέματος συστάσεως ἢ μὴ Παραρτήματος ἐν αὐτῇ.

Ὁ Διευθυντὴς
Α. ΜΠΟΥΡΛΟΣ

### ΤΟ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ κ. ΧΟΥΤΑ ΔΙΑ ΤΟΝ ΝΟΜΟΝ ΜΑΣ ΝΕΑΙ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΣΤΗ ΘΕΣΠΡΩΤΙΑ

Κατόπιν ἐπιμόνων παραστάσεων τοῦ ἐπιστρέψαντος ἐκ Θεσπρωτίας κ. Χ. Παπασταύρου, πρὸς τὸν ὑπουργὸν Δημ. Ἔργων κ.Χούταν, ὁ ὑπουργὸς ἐνέκρινε τὰς κάτωθι πιστώσεις διὰ τοὺς δράμους τῆς Θεσπρωτίας.

1) 800.00 δρχ. ἐνίσχυσιν τοῦ Νομοταμείου διὰ τὸν δρόμον Φιλιατῶν — Ἁγίων Πάντων — Λειᾶ — Γέφυρα Λαγκάβιτσας.

2) 300.000 δραχ. δρόμον Κεραμίτσης — Ραβενῆς.

3) 300.000 δραχ. διὰ τὴν γέφυραν Λύκου καὶ 4) 200.000 διὰ τὰ τεχνικὰ ἔργα τοῦ δρόμου Ἡγουμενίτσης — Πλαταριᾶς.

Ἐπίσης ὁ κ. Χούτας ὑπεσχέθη εἰς τὸν κ. Παπασταύρου ὅτι θὰ χορηγήσῃ πίστωσιν ἐξ 1.000 000 δραχ. διὰ τὸν δρόμον Γλυκῆς — Σαμονίβας πρὸς Σοῦλι, πλέον τῶν 500.000 δραχ. ποὺ ἐνέκρινε τὸν Ἰούνιον.

### ΕΝ ΕΠΙΣΗΜΩ ΤΕΛΕΤΗ ΕΓΕΝΕΤΟ ΟΡΚΟΜΩΣΙΑ ΤΩΝ ΝΕΩΝ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ — ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΑΡΧΟΝΤΩΝ

Βάσει ἐκδοθέντος προγράμματος ὑπὸ τῆς Νομαρχίας ἔλαβε χώραν ἐν ἐπισήμῳ τελετῇ εἰς τὴν Ἡγουμενίτσαν καὶ εἰς τὰς ἄλλας πρωτευούσας Ἐπαρχιῶν τοῦ Νομοῦ ἡ ὁρκωμοσία τῶν νέων δημοτικῶν καὶ κοινοτικῶν ἀρχόντων ἐνώπιον τοῦ Νομάρχου Θεσπρωτίας κ. Θεοδ. Τσαούτα ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Παραμυθίας κ.κ. Τίτου καὶ τῶν ἀρχῶν τοῦ Νομοῦ.

Πρὸς τοὺς νέους δημοτικοὺς καὶ κοινοτικοὺς ἄρχοντας ὡμίλησαν ὁ Σεβασμιώτατος ἐπικαλεσθεὶς τὴν συμπαράστασιν τῶν νέων δημοτικῶν καὶ κοινοτικῶν ἀρχῶν εἰς τὸ ἔργον τῆς Ἐκκλησίας καὶ ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. Νομάρχης τανίσας τὴν σοβαρὰν ὁ ποστολὴν τῶν ἐκπροσώπων τῆς Τοπικῆς Αὐτοδιοικήσεως καὶ ὑποσχεθεὶς τὴν συμπαράστασιν τοῦ Κιράτους καὶ αὐτοῦ προσωπικῶς διὰ τὴν εὐόδωσιν τοῦ ἀναλαμβανομένου ὑπ' αὐτῶν ἔργου τῆς ἐξυψώσεως τῆς ὑπαίθρου.

Πρὸς τοὺς ἀνωτέρω ὁμιλητὰς ἀπήντησαν εὐχαριστήσαντες οἱ δήμαρχοι Ἡγουμενίτσης, Παραμυθιᾶς καὶ Φιλιατῶν ὑποσχεθέντες ἀφοσίωσιν καὶ ἐργατικότητα εἰς τὰ ζητήματα τῶν Δήμων διὰ τὴν προώθησιν τῶν ὁποίων ἐζήτησαν τὴν συμπαράστασιν οὗ κ. Νομάρχου.

### ΕΠΕΣΚΕΦΘΗ ΤΟΝ ΝΟΜΟΝ Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΥΓΙΕΙΝΗΣ κ. ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΟΚΚΕΒΗΣ ΕΠΕΣΚΕΦΘΗ ΤΟΥΣ ΦΙΛΙΑΤΕΣ ΕΥΓΕ ΤΟΥ

Τὴν 10ην τρέχοντος μηνὸς ἐπεσκέφθη τὴν Θεσπρωτίαν ὁ ὑπουργὸς Ὑγιεινῆς κ. Ἀνδρέας Κοκκέβης.

Ὁ λαὸς τὸνὑπεδέχθη μὲ πρωτοφανῆ ἐνθουσιασμόν.

Οὗτος συνωδεύετο ὑπὸ τοῦ βουλευτοῦ κ. Πιτούλη καὶ ὑπὸ τοῦ τ. ὑπουργοῦ κ. Παπασταύρου.

Ἀρίστην ἐντύπωσιν ἐνεποίησεν ἡ ἐπίσκεψις τοῦ κ. ὑπουργοῦ εἰς τὴν Θεσπρωτίαν διότι πρῶτον μὲν ἐπέλυσε διάφορα ζωτικὰ θέματα τοῦ Νομοῦ καὶ δεύτερον διότι ἐπεσκέφθη καὶ τὰς δύο ἐπαρχίας Παραμυθίας καὶ Φιλιατῶν πρᾶγμα ποὺ παρέλειψαν οἱ ἄλλοι ὑπουργοί.

Ἡ ἐπίσκεψις τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν δύο ἐπαρχιῶν ἀποκατέστησε τὰ πράγματα. Εἰς τὸν κ. Κοκκέβην ἀξίζουν πολλὰ ΕΥΓΕ!!!

Χαρὰν ἠσθάνθησαν οἱ Θεσπρωτοὶ διότι τὸν κ. ὑπουργὸν συνωδευεν ὁ τ. βουλευτὴς κ. Παπασταύρου. Καὶ ἔξω ἀπὸ τὴν Βουλὴν ποὺ εἶναι ἐργάζεται διὰ τὸν τόπον.

Τὸν πονᾷ γιατὶ εἶναι γέννημα καὶ θρέμα ὁ κ. Παπασταύρου τῆς Θεσπρωτίας.

### ΔΙΑ ΤΟ 21 Κ.Τ.Ε.Λ.

Τὸ λεωφορεῖον τὸ ἐκτελοῦν τὸ δρομολόγιον πρὸς τὴν Κοινότητα Μηλέα σταματᾷ εἰς τὴν κοινότητα Κεφαλοχωρίου δυὸ χιλιόμετρα μακρὰν τῆς Μηλέας μὲ ἀποτέλεσμα νὰ ταλαιπωροῦνται καὶ νὰ παραπονοῦνται οἱ κατοικοι Μηλέας.

Τὸ δίκαιον τοῦτο αἴτημα τῶν κατοίκων τῆς κοινότητος ταχέως ἂς τὸ ἐξετάσῃ τὸ ΚΤΕΛ.

ΒΑΣ. Λ. Σ. ΓΑΛΑΝΟΥ
ΠΩΛΗΣΕΙΣ — ΑΚΙΝΗΤΩΝ
ΔΙΑΘΕΤΟΜΕΝ ΠΡΟΣ ΠΩΛΗΣΙΝ
Πολλὰς οἰκίας, διαφόρων ἀξιῶν, κεντρικὰς καὶ μή.
Ἐπίσης διαθέτομεν πολλὰ οἰκόπεδα ἐντὸς καὶ ἐκτὸς σχεδίου πόλεως.
Καταστήματα μικρῶν καὶ μεγάλων ἀξιῶν.
Λειβάδια πέριξ τῆς πόλεως. Ἐπίσης ἀναλαμβάνομεν τὴν πώλησιν αὐτοκινήτων ὅλων τῶν τύπων. Τρακτὲρ, Ἀλωνιστικῶν Μηχανῶν.
Πληροφορίαι Β. Γαλανὸν Κάνιγγος 46. Τηλ. 83-04.

# ΔΙΑ ΤΟΝ "ΚΗΡΥΚΑ,, ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ »»——» »»——
ΕΚ ΤΗΣ ΙΗς ΣΕΛΙΔΟΣ

νόθευσιν τῆς θελήσεως τοῦ λαοῦ τῆς πόλεώς μας, τὰ ὁποῖα κατ' ἐπανάληψιν ἐπεσημάνθησαν ἀπὸ τῶν στηλῶν αὐτῶν πλὴν ὁ Κῆρυξ ἐν τῇ ἀντικειμενικότητά του!... δὲν εἶδεν, γνωρίζει ὅμως νὰ προβαίνει εἰς ἐπικρίσεις μὴ ἐπιτρεπομένας τοσοῦτον μᾶλλον καθόσον τὰ ἀποδιδόμενα εἰς τὸν διευθυντὴν μας ἐλατήρια οὔτε προσιδιάζουν εἰς τὸν χαρακτῆρα του οὔτε καὶ ἐκινήθη ποτὲ ἀπ' αὐτά, καθ' ὅλους τοὺς ἀγῶνας του εἴτε πολιτικοὺς, εἴτε ὑπὲρ τῆς ἀγροτικῆς τάξεως εἰς τὴν ἀνύψωσιν τῆς ὁποίας διεκδικεῖ θετικὴν συμβολὴν, ὡς πολὺ καλῶς γνωρίζει ὁ Κῆρυξ.

Τέλος καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὸ δικαίωμα τοῦ κ. Δήμου Πιτούλη νὰ φροντίζῃ διὰ τὴν παράδοσιν τῆς σκυτάλης τοῦ δημαρχιακοῦ ἀξιώματος εἰς χεῖρας στιβαρὰς!. οὐδεὶς ἀρνεῖται τὸ δικαίωμα τοῦ τὸ ὑπὸ δύο ὅμως προϋποθέσεις 1) τὸ ἐνδιαφέρον του αὐτὸ νὰ εἶναι πραγματικὸν —τοιοῦτον ὅμως δὲν εἶναι, διότι ἠδύνατο νὰ ἐκδηλωθῆ καὶ ἄλλως— καὶ 2) Τὸ πρόσωπον ποὺ ἐπέλεξε διὰ τὸ μέγα ἀξίωμα τοῦ Δημάρχου νὰ ἦτο τὸ ἐνδεδειγμένον ὁπότε πράγματι ἡ σκυτάλη θὰ παρεδίδετο εἰς χεῖρας στιβαρὰς πρὸς τὸ καλὸν τῆς πόλεως καὶ τῶν δεινῶς ταλαιπωρημένων συμπολιτῶν μας.

Αὐτὰ διὰ τὸν καταπατήσαντα ξένα οἰκόπεδα Κήρυκα Ἰωαννίνων, μὲ τὴν ὑστάτην παρατήρησιν ὅτι μπορεῖ νὰ ἔχη οἱανδήποτε προσωπικὴν γνώμην, δὲν δύναται ἄμως ἂν διεκδικεῖ νὰ τοῦ ἀναγνωρισθῆ ὀλίγος σεβασμὸς, νὰ διατυπώνη ὅλως ἀβασανίστως καὶ ἀνεπιτρέπτως τοιαύτας μομφὰς κατὰ προσώπων, τὰ ὁποῖα διότι ὤρθωσαν τὸ ἀνάστημά των κατὰ τῆς οἰκονομικῆς ὀλιγαρχίας τοῦ τόπου, ὑφίστανται παντοειδῆ πόλεμον, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ καταδικασθῆ ἡ πόλις εἰς τὴν παράτασιν τῆς ἀπαραδέκτου καταστάσεως, διὰ τὴν ὁποίαν, ὑπεύθυνος εἶναι ἐκεῖνος τοῦ ὁποίου ὁ Κῆρυξ παρουσιάζεται αὐτόκλητος συνήγορος.

# ΤΟ ΔΙΚΤΥΟΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΟΔΩΝ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ — Διὰ κάθε δολλάριον ποὺ ὁ αὐτοκινητιστὴς δαπανᾷ διὰ τὴν μεταφορὰν του μέσω τοῦ δικτύου ἐθνικῶς ὁδῶν τὰ 89% ἀνήκουν εἰς τὴν ἀγορὰν καὶ λειτουργίαν τοῦ αὐτοκινήτου του καὶ μόνον τὸ 11% μέσω τῆς φορολογίας δαπανᾶται διὰ τὴν ὁδὸν ἀπὸ αὐτὸν. Ὑπολογίζεται ὅτι περὶ τὰ 80 δισεκατομμύρια δολλάρια τὸ ἔτος δαπανῶνται διὰ τὰς μεταφορὰς μέσω τῶν ἐθνικῶν ὁδῶν ἀλλὰ τὸ πλεῖστον ἀφορᾷ τὰ ὀχήματα καὶ ὄχι τὴν ὁδόν.

Τὰ πλεονεκτήματα τοῦ αὐτοκινητιστοῦ ἀπὸ τὴν χρῆσιν τῶν καλῶν δρόμων εἶναι μειωμέναι δαπάναι λειτουργίας τοῦ αὐτοκινήτου, ὀλιγώτεραι δαπάναι διὰ δυστυχήματα, ἐξοικονόμησις χρόνου καὶ ἀνετωτέρα ὁδήγησις. Εἰς τὸ πρόγραμμά μας ἐθνικῶν ὁδῶν μὲ κρατικὴν βοήθειαν, προβλέπονται ἐπενδύσεις 74 δισεκατομμυρίων δολλαρίων διὰ τὴν περίοδον 1957 — 1972.

Αἱ 50 Πολιτεῖαι εἶναι ὑπεύθυνοι διὰ τοὺς κυριωτέρους ἀγροτικοὺς δρόμους καὶ τὰς κυριωτέρας ἀστικὰς ἀρτηρίας. Αἱ τοπικαὶ ὁδοὶ καὶ δρόμοι ὑπάγονται εἰς τὰς κατὰ τόπους ἀρχὰς. Τὸ ἰδικόν μας πρόγραμμα εἶναι ἡ κατασκευὴ δικτύου 41.000 μιλλίων μὲ τὴν ἐπίσημον ὀνομασίαν Ἐθνικὸν Σύστημα Ἐνδοπολιτειακῶν καὶ ἀστυντικῶν ὁδῶν. Θὰ ἐξυπηρετήσῃ τὸ ἥμισυ καὶ πλέον τοῦ ἀστικοῦ πληθυσμοῦ τῆς χώρας καὶ σχεδὸν τὸ ὅλον τοῦ ἀγροτικοῦ. Τὸ 13% τὸ δικτύου θὰ εἶναι εἰς ἀστικὰς περιοχάς.

Αἱ περισσότεροι τῶν ὁδῶν θὰ εἶναι 4 διαχωριστικῶν γραμμῶν —λέγω— καὶ ἡ Κυβέρνησις πληρώνει τὸ 90% τῆς ὅλης δαπάνης.

Ἤδη ἔχουν δοθεῖ εἰς τὴν κυκλοφορίαν τὸ 40% τοῦ δικτύου πλέον τῶν 16.000 μιλλίων. Ἐξ αὐτῶν τὰ 11.000 εἶναι πλήρως τελειωμένα καὶ προσαρμοσμένα εἰς τὰς ἀνάγκας τῆς κυκλοφορίας τοῦ 1975 καὶ 3.000 εἶναι βελτιωμένα κατὰ τρόπον ἐξυπηρετοῦντα τὰς τρεχούσας ἀνάγκας. Καὶ αὐτὰ θὰ τελειοποιηθοῦν. Ἐκτὸς τούτων ὑπάρχ